

J. M. Ferrater
1518 Willowbrook Lane
Villanova, Pa. 19085

17 de Marzo de 1982

Sr. D. José Ortega Sptorno
Promotora de Informaciones, S.A.
Miguel Yuste, 40
M a d r i d, 17

Querido amigo:

Te confirmo mi carta del 15 de este mes. Ayer me llegó la videocassette de Asturias. Te lo agradezco mucho.

Por desgracia, la transcripción no se hizo a la velocidad apropiada para reproducirse en mi aparato, o aparatos. La cassette es, en efecto, VHS, lo que está bien, pero no solo tendría que haberse transferido al sistema americano, NTSC, lo que, según puedo colegir, se hizo, sino asimismo a la velocidad "normal" (SP: Standard Play, que equivale a dos horas de duración para toda cassette T-120). Esto ya se ha hecho con anteriores cassettes que he recibido de España, de modo que, en principio, no debería haber dificultades.

Te devuelvo por correo aparte, aéreo, las dos cassettes: la "original" en BETA y la segunda, en VHS, pero a la velocidad acelerada y no SP. Lamento mucho todas estas molestias, pero si pudiera, al fin, disponer de una cassette "apropiada", me gustaría mucho. Como ya se va acercando el momento de vernos, lo mejor será que, si es posible dicha transferencia, yo recoja la cassette en mayo.

Mil gracias, de todos modos.

Esperamos que Simona se restablezca rápidamente.
Un fuerte abrazo de tu amigo,

J. M. Ferrater